

UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO

UWAGA: Warunki zostały zaktualizowane 15 listopada 2016 r.

Dziękujemy za wybranie SMART. Niniejszy dokument stanowi umowę między SMART Technologies ULC ("SMART") i użytkownikiem (gdzie "użytkownik" oznacza organizację, która korzysta z naszego produktu).

Użytkownik niniejszym oświadcza i gwarantuje, że jest upoważniony do zaakceptowania warunków niniejszej umowy i, jeśli dotyczy, zobowiązania swojej organizacji do przestrzegania niniejszych warunków. W przypadku gdy użytkownik jest osobą niepełnoletnią, rodzic lub opiekun użytkownika musi zaakceptować niniejsze warunki w jego imieniu, a użytkownik może korzystać z produktów jedynie na terenie szkoły jeśli szkoła, dzielnica lub nauczyciel uzyskali odpowiednią zgodę na udostępnienie przez użytkownika jego danych osobowych zgodnie z naszą [Polityką prywatności](#).

Nasze oprogramowanie nie jest sprzedawane, ale udostępniane na zasadzie licencji. Jeżeli obowiązujące prawo nie gwarantuje użytkownikowi dodatkowych praw, użytkownik może korzystać z naszego oprogramowania wyłącznie na zasadach określonych w niniejszej umowie. Użytkownik musi postępować zgodnie z i nie próbować obchodzić żadnych prawnych lub technicznych ograniczeń, które umożliwiają aktywację lub korzystanie z produktów wyłącznie w określony sposób.

SMART PRZYZNAJE UŻYTKOWNIKOWI, A UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE ODWOŁYWALNĄ, NIEWYŁĄCZNĄ, NIEZBYWALNĄ I NIE PODLEGAJĄCĄ CESJI LICENCJĘ NA KORZYSTANIE Z OPROGRAMOWANIA ZGODNIE Z PONIŻSZYMI WARUNKAMI:

- 1. ODWOŁANIE LICENCJI.** Niniejsza licencja obowiązuje, dopóki nie zostanie odwołana lub rozwiązana. Użytkownik może rozwiązać niniejszą umowę w dowolnym czasie, powiadamiając nas o tym (patrz Część 16). Jeśli użytkownik nie akceptuje warunków niniejszej umowy, łącznie z powiązаныmi warunkami, możemy natychmiast odwołać jego licencję i rozwiązać niniejszą umowę. Nasze oprogramowanie, lub jego części oraz usługi mogą być oferowane na zasadzie subskrypcji. W odniesieniu do subskrypcji, jeśli subskrypcja nie zostanie odnowiona, licencja użytkownika na subskrypcję zostanie automatycznie odwołana i jego oprogramowanie (części subskrypcji) lub usługa przestanie działać po upływie okresu subskrypcji bez uprzedniego powiadomienia użytkownika. SMART może, w dowolnym czasie, zmodyfikować lub wstrzymać (tymczasowo lub trwale) dystrybucję lub aktualizację swoich produktów. Jeśli nie obliuguje nas do tego prawo lub gwarancja, SMART nie musi oferować użytkownikowi wsparcia lub serwisu i nie ponosi odpowiedzialności wobec użytkownika ani żadnej strony trzeciej za zawieszenie lub wstrzymanie naszych produktów.
- 2. JĘZYK.** Wszelkie dostarczane przez nas tłumaczenia są sporządzane w celu ułatwienia korzystania z naszych produktów. W przypadku rozbieżności między wersją angielską a wersją lokalną, wersja angielska ma moc rozstrzygającą. Jeśli niniejsze warunki nie są dostępne w języku urzędowym kraju użytkownika, prosimy o kontakt z firmą SMART (sekcja 17). Firma SMART prześle użytkownikowi odpowiednią kopię warunków.
- 3. OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.** Niniejsza umowa powinna być regulowana, rozumiana i interpretowana zgodnie z przepisami prowincji Alberta i obowiązującymi przepisami kanadyjskimi, bez uwzględniania zasad dotyczących kolizji praw. Wszelkie spory wynikające z lub odnoszące się do niniejszej umowy będą rozstrzygane przez ostateczny i wiążący arbitraż w zgodzie z Międzynarodowymi Zasadami Amerykańskiego Stowarzyszenia Arbitrażu ("Zasady") przez jednego arbitra wybranego przez obie strony. Jeżeli strony nie są w stanie wybrać arbitra w rozsądnym czasie po zgłoszeniu sporu do postępowania arbitrażowego, arbiter powinien zostać wybrany w zgodzie z Zasadami. Postępowanie arbitrażowe odbywa się w Calgary, w prowincji Alberta i powinno zostać przeprowadzone w języku angielskim. Jeżeli sąd orzeknie, że postanowienia arbitrażu są niewykonalne w całości lub w części, użytkownik nieodwołalnie akceptuje, że wszelkie spory (w tym spór dotyczący patentu) z udziałem SMART muszą być rozstrzygane w sądach w Calgary w prowincji Alberta. Oprócz zastosowania innych dostępnych praw i środków naprawczych SMART ma prawo żądać godziwego zadośćuczynienia, w tym pilnego nakazu sądowego w razie naruszenia niniejszej umowy, którego to zadośćuczynienia może żądać w dowolnej jurysdykcji, w której doszło lub nadal dochodzi do naruszenia.

4. ZRZECZENIE SIĘ PRAW DO UDZIAŁU W POZWIE ZBIOROWYM. W zakresie dopuszczalnym przez prawo, wszelkie postępowania mające na celu rozstrzygnięcie sporu muszą być prowadzone wyłącznie indywidualnie. Ani użytkownik, ani SMART nie mają prawa żądać rozstrzygnięcia sporu jako pozwu zbiorowego, rozprawy sądowej z udziałem przysięgłych, ogólnego pozwu wniesionego przez prokuratora lub jakiegokolwiek innego postępowania, w którym jedna ze stron działa lub proponuje działać w charakterze przedstawiciela.
5. POWIĄZANE WARUNKI. Użytkownik zobowiązuje się również przestrzegać poniższych warunków i zasad:
[Warunki użytkowania](http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice) (<http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice>)
[Polityka prywatności](https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy) (<https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy>)
W razie konfliktu lub różnic między powiązаныmi warunkami a warunkami zawartymi w niniejszej umowie, warunki zawarte w niniejszej umowie mają moc nadrzędną. Jeżeli użytkownik nie może uzyskać dostępu do niniejszych linków, powinien się skontaktować ze SMART pod adresem wymienionym w Części 16 celem uzyskania kopii warunków.
6. OGRANICZONA GWARANCJA. SMART gwarantuje, że prawidłowo zainstalowane i używane oprogramowanie będzie działać zgodnie z opublikowanymi specyfikacjami przez okres dziewięćdziesięciu (90) dni od daty zakupu. Z zastrzeżeniem uprawnień wynikających z programu obsługi technicznej (o ile w ogóle), użytkownik przyjmuje na siebie cały koszt wszystkich niezbędnych aktualizacji, usług serwisowych, napraw lub poprawek w oprogramowaniu. Jedynym obowiązkiem SMART zgodnie z niniejszą ograniczoną gwarancją jest, z własnej woli i na własny koszt SMART, a) zwrot ceny zakupu zapłaconej przez użytkownika za wadliwe oprogramowanie, lub b) wymiana wadliwego oprogramowania na oprogramowanie, które jest zgodne z obowiązującymi opublikowanymi specyfikacjami SMART. Każde wymienione oprogramowanie będzie podlegać gwarancji przez pozostały okres oryginalnej gwarancji lub przez okres trzydziestu (3) dni, w zależności od tego, który okres jest dłuższy.
7. BRAK GWARANCJI. POZA OGRANICZONĄ GWARANCJĄ, O KTÓREJ MOWA WYŻEJ W CZĘŚCI 6, OPROGRAMOWANIE JEST DOSTARCZANE "TAKIE JAKIE JEST" I UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z NIEGO NA WŁASNE RYZYKO. W NAJSZERSZYM MOŻLIWYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO, SMART I JEGO DOSTAWCY, LICENCJODAWCY, DYSTRYBUTORZY I SPRZEDAWCY WYŁĄCZAJĄ WSZELKIE GWARANCJE I WARUNKI, ZARÓWNO WYRAŻONE, JAK I DOMNIEMANE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, TYTUŁU, NIEZAKŁÓCONEGO KORZYSTANIA I NIENARUSZALNOŚCI W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA I PRODUKTÓW SMART ORAZ INNYCH KOMPONENTÓW W ODNIESIENIU DO ZAPEWNIENIA LUB NIEZAPEWNIENIA USŁUG WSPARCIA. SMART NIE GWARANTUJE, ŻE DZIAŁANIE OPROGRAMOWANIA JEST LUB BĘDZIE WOLNE OD ZAKŁÓCEŃ I USTEREK LUB ŻE SPEŁNI POTRZEBY UŻYTKOWNIKA.
8. BRAK ODPOWIEDZIALNOŚCI. W najszerszym możliwym zakresie dopuszczalnym przez prawo, SMART lub jego dostawcy, niezależne podmioty zewnętrzne, licencjodawcy, sprzedawcy lub dystrybutorzy w żadnym wypadku nie ponoszą odpowiedzialności za żadne szkody specjalne, przypadkowe, pośrednie, przykładowe, wynikowe lub podlegające sankcji (w tym, bez ograniczeń, szkody wyrządzone na mieniu prywatnym, odszkodowania z tytułu utraconego zysku, szkody za straty w działalności, utrata informacji handlowych, utrata prywatności, szkody związane z zakupem produktów lub usług zastępczych, szkody z tytułu utraty pożytku, utrata danych, szkody wynikające z niewypełnienia obowiązków, w tym obowiązku działania w dobrej wierze, obowiązku staranności w rozsądnych granicach, szkody wynikające z zaniedbania, szkody majątkowe) wynikające z użytkowania lub niezdolności do użytkowania oprogramowania lub któregośkolwiek jego komponentu lub zapewnienie bądź niezapewnienie usług wsparcia, niezależnie od tego, czy w związku z umową, działaniem, zaniedbaniem, ścisłą odpowiedzialnością lub w inny sposób, nawet jeśli SMART lub jego dostawcy, niezależne podmioty zewnętrzne, licencjodawcy, sprzedawcy lub dystrybutorzy zostali poinformowani o możliwości wystąpienia takich szkód. W KAŻDYM WYPADKU CAŁA ODPOWIEDZIALNOŚĆ SMART NIE POWINNA PRZEKROCZYĆ CENY ZAKUPU.
9. INFORMACJA ZWROTNA. Nie rościmy sobie żadnych praw własności intelektualnej do materiałów stworzonych przez użytkownika. Doceniamy bezpośrednie sugestie użytkownika, ale użytkownik powinien sobie zdawać sprawę z tego, że wszelkie komentarze, informacje zwrotne lub pomysły, którymi się z nami podzieli, będą traktowane jako niepoufne, o ile nie zostały objęte klauzulą poufności i użytkownik przyznaje nam wszelkie prawa, tytuły własności i

udziały we własności intelektualnej związanej z nimi. Oznacza to, że możemy ich używać z w dowolnym celu, bez dodatkowej rekompensaty, potwierdzenia lub innych zobowiązań wobec użytkownika.

10. KANAŁ BETA. Kanał beta to platforma dla zaawansowanych użytkowników, którzy chcieliby korzystać z oprogramowania w wersji przed wydaniem i udzielać firmie informacji zwrotnej. Problemy z oprogramowaniem w wersji beta nie kwalifikują się do wsparcia technicznego ze strony SMART. Przejście na kanał beta może spowodować niespodziewane zachowania tablicy. Aktualizacje będą instalowane automatycznie, a wszystkie błędy i zawieszenia programu będą automatycznie zgłaszane do firmy. Powrót do stabilnego kanału wymaga przywrócenia wersji fabrycznej, które oznacza usunięcie wszystkich ustawień i włączenie funkcji domyślnych.
11. OGRANICZENIA EKSPORTOWE. Użytkownik zobowiązuje się przestrzegać obowiązującego krajowego i międzynarodowego prawa eksportowego. Nasze oprogramowanie jest "produktem komercyjnym", zgodnie z definicją tego terminu w 48 CFR 2.101, składającym się z "Komercyjnego oprogramowania komputerowego" oraz "Dokumentacji komercyjnego oprogramowania komputerowego", zgodnie z definicją tych terminów 48 CFR 12.212 or 48 CFR 227.7202, stosownie do przypadku. Zgodnie z 48 CFR 12.212 lub 48 CFR 227.7202-4, stosownie do przypadku, Komercyjne oprogramowanie komputerowe oraz Dokumentacja komercyjnego oprogramowania komputerowego są udostępniane na zasadzie licencji użytkownikom końcowym (a) tylko jako produkty komercyjne oraz (b) tylko na tych prawach, które zostały przyznane wszystkim innym użytkownikom końcowym zgodnie z warunkami i zasadami niniejszej umowy.
12. NIEWAŻNOŚĆ POSTANOWIEŃ. Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie niniejszej umowy jest nieprawidłowe, niezgodne z prawem lub niewykonalne w jakimkolwiek zakresie, takie postanowienie powinno zostać usunięte z niniejszej umowy lub powiązanych warunków, przy nie powinno to mieć żadnego wpływu ani w żaden zakłócać ważności, zgodności z prawem lub wykonalności pozostałych postanowień. Zaniechanie przez którąkolwiek ze stron egzekwowania prawa nie oznacza zrzeczenia się danego uprawnienia lub innych uprawnień w przyszłości.
13. PRZEPISANIE UMOWY. Użytkownik nie może przepisać niniejszej umowy lub swojej licencji bez naszej uprzedniej pisemnej zgody, która może nie zostać przyznana. Z drugiej strony SMART może przepisać niniejszą umowę bez zgody użytkownika. Z zastrzeżeniem powyższego, niniejsza umowa jest wiążąca i powinna działać na korzyść obu stron oraz ich pełnomocników, następców i dopuszczonych cesjonariuszy.
14. CAŁOŚĆ UMOWY Niniejsza umowa, wraz z powiązаныmi warunkami, stanowi całość porozumienia między stronami i zastępuje wszystkie wcześniejsze umowy licencyjne, oświadczenia, negocjacje, dokumenty przetargowe i propozycje między stronami dotyczące przedmiotu niniejszej umowy.
15. KONTAKT. SMART (w tym nasze oprogramowanie) lub upoważniony przedstawiciel handlowy SMART może się kontaktować z użytkownikiem odnośnie niniejszej umowy lub działań operacyjnych a) drogą telefoniczną lub mailową bądź drogą pocztową przy pomocy danych udostępnionych naszej firmie, b) wysyłając do użytkownika powiadomienie, wiadomość lub aktualizacje za pomocą oprogramowania lub c) poprzez zamieszczenie wiadomości w miejscu, w którym użytkownik może znaleźć niniejsze warunki. Użytkownik rozumie i akceptuje, że jeśli będzie używał produktu po otrzymaniu od nas powiadomienia o zmianie niniejszych warunków umowy lub powiązanych warunków, oznacza to, że akceptuje zaktualizowane warunki. Jeżeli niniejszym warunkom nie towarzyszą żadne inne warunki, niniejsze warunki odnoszą się również do aktualizacji, łat i powiązanych aplikacji internetowych lub mobilnych.
16. OBOWIĄZYWANIE WARUNKÓW PO ROZWIĄZANIU UMOWY. Obowiązki określone w preambule oraz w częściach 2 do 16 będą obowiązywały po rozwiązaniu niniejszej umowy.

17. CZY MASZ JAKIEŚ PYTANIA?

SMART Technologies ULC
Do wiadomości: Dział prawny
3636 Research Road N.W.
CALGARY, AB CANADA T2L 1Y1

+1.403.245.0333

Copyright © 2014 - 2017 SMART Technologies ULC
374364_1